

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грег. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: вулиця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації неанпечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавемана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Поодинове число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Поодинове число 6 с.

## Вісті політичні.

(з Ради державної. — Акція угодова. — Справа македонська. — Російсько-япанська війна).

Поведінкове засідане палати послів було так само обструкційне як і попередні; всілякі „впливи“ відчитувано аж до години 4-ої. Між іншими відчитано інтерпеляцію Шенерера і товаришів в справі мнимого плану заведення на основі §. 14 внутрішнього чеського урядового в кількох чеських округах, щоби тим способом втихомирити ческу обструкцію. — З інтерпеляцій відчитано між иньшими: інтерпеляцію пос. Брайтера в справі постування властей адміністраційних і судових у всхідній Галичині супротив товариств гімнастичних і сторожких огневих „Січ“; — пос. Василя Яворського в справі заказу зборів у Фельштині (пов. старосамбірського). — Опісля слідувало поіменно голосоване над пильним внесенем Молодочеха Дворжака.

По сім промавляв пос. Романчук, обговорюючи і пояснюючи становище руских послів і причину, задля якої они прилучили ся до чеської обструкції. Бесідник сказав, що рускі послі не ведуть обструкції против Німців; они би прилучили ся до обструкції і тоді, як би

то вели єї Німці супротив Чехів. Дальше сказав бесідник, що рускі послі противні зміні регуляміну в тій цілі, щоби змінити відносини парламентарні і мотивував потребу основаня руского університету. — Засідане потягнуло ся аж до три чверти на 7 а відтак єго закрито; слідує назначено на нині.

Як стоїть справа чесько-німецької угоди, поки що не знати; але ледви чи по тих переговорах, які досі вели ся, можна сподівати ся великого успіху, тим більше, що Чехи домагають ся, щоби правительство, значить ся др. Кербер, не мшало ся до них. Вчора перед полуднем вибрали ся були німецькі послі до Ради державної з Чехії та радили над політичним положенем і справою чесько-німецької угоди. По довшій дискусії ухвалено в справі тій порозуміти ся також з иньшими німецькими послами та управою німецьких партій в Чехії а також з німецькими членами чеського виділу краєвого. По тім склячуть німецьких послів в Чехії знову на конференцію.

Парвський журналіст Боліе подає в газеті „Petit Parisien“ заяву гр. Голуховського в справі македонській, вислану офіційально до правительств Франції, Англії і Італії, котра — як каже — має повити ся в найближшій французській жовтій книзі. Тота заява містить в собі слідуєчі точки: 1) Порозуміне межі Австро-Угорщиною а Росією позістає непохитне і єсть

тривкіше, як коли небудь. — 2) Повне порозуміне межі обома кабінетами що до *modus vivendi* для Македонії обнимає реорганізацію адміністрації, на що згодив ся також і султан. — 3) Австро-Угорщина і Росія рішили ся ужити цілого свого впливу, а навіть ужити рішучих средств, щоби змусити султана до сповнення єго обіцянки що до реорганізації адміністрації в Македонії. — 4) Они жадають заперуки для прав і привилеїв, котрих жадають міжнародні команданти жандармерії. Бо їх роля може показати ся аж тоді і лиш тоді хосенною і успішною, коли прикази європейських генералів будуть в цілою точністю виконувані. — 5) Чутки, ширені італіянською прасою о якихсь приготуваннях Австрії до мобілізації, не мають найменшої основи. Правительство австрійське не має ніяких потайних гадок. Оно бажає виключно лиш працювати спільно і в порозуміню з Росією над заведенем порядку і спокою як також над удержанем *status quo* на Балкані.

Згаданий журналіст, котрий був у Відні і там то все розвідав, каже, що гр. Голуховський згодив ся на оголошене повисших точок а Боліе додає, що австрійський міністер справ заграничних наміряє дати почин до зборної акції держав в Константинополі на случай, коли би Порта і дальше ставила опір переведеню мірштетської програми.

24)

## ОБРАЗКИ З ДАЛЕКОГО ВСХОДУ.

(Після Руд. Цабеля, Гессе-Вартегга і др. владив К. Вербин).

(Дальше).

Залив Петра Великого врізає ся в трох місцях глибоко в цілечину. Перше місце, то згаданий вже менший залив Поссіета. Тут на малім півострові єсть мала, погранична російська кріпость Новгородская а дальше поза нею в глибині порту виднів ся козацка оселя Новокіевская. Через обі сі місцевости переходить дівія телеграфічна, що іде з Харбіна через Нігуту до Владивостока. Дальше на північ єсть залив Амурский, а поза тим на всхід залив Усурійский. Межі обома тими заливами лежить місто Владивосток. На всхідній границі Усурійського заливу лежить острів Аскольд.

Дуже дивне і незвичайне вражінє робить на чоловіка острів Аскольд. На мори красна погода, сонце світить, вода спокійна а з корабля, що підпливає до сибірського берега, видно якусь величезну гору, що чорніючись вириває з моря. То Аскольд — голі чорно-сірі скали, довкола котрих літають птвіці. Вершок гори мов би притятий і єго вкривають хмари, з котрих в малих перервах чути якийсь гук, мов би там гриміло а відтак несе ся якийсь голос труби. То не гримить; то сторож на морській

ліхтарні стріляє від часу до часу з пушки і трубить трубою, даючи так знак суднам на мори, щоби знали, куди мають плисти. Ліхтарня морська стоїть ціла в мряці а єї сторож гадаючи, що така сама мряка вкриває і море, стріляє і трубить заводно, бо так ведеєт єму єго служба.

Аскольд лежить напроти устя побережної ріки Суїпун, що творить географічну границу межі сибірським побережем або краєм, званим „Приморская“, а хінською Манджуриєю на полудни, хоч політична границя тих країв тягне ся значно дальше на полудни і приділяє долину ріки Суїпун і залив Поссіета до Сибіри. Коли підплисти до острова троха ближше, видно на нім крім морської ліхтарні ще й кілька хат — знак, що і тут єсть якась оселя. Давнійше, ще в тих часах, коли Росія взяла ся була здобувати сі сторони, був Аскольд твердинею Хунхузів, котрі тут копали золото і нападали звідси на російських поселенців. Коли же Росія укріпила тут на побережю своє панованє, прогнано з острова тих розбишаків і тепер єсть тут копальня золота, що належить до Німця Ліндгольма, купця з Владивостока. Єсть то одинока в сих сторонах Сибіри копальня золота, в котрій не виполікують золото з нанесеного піску, але викиривують із кварцових скал. Щоби забезпечити роботу від нападу розбишаків а крім того й контролювати робітників і недопустити до якого бунту між ними, установлено на острові ще й войскову сторожу.

Небавом в недалекій віддалі видно при закруті около вистаючого клинця землі якийсь

будинки, що білють ся в світлі сонця, а відтак мов би крізь якусь щілину, котра стає щораз ширша, показуєть ся часть панорами Владивостока, котра показує ся нам ціла аж тоді, коли запливемо до порту.

Історія Владивостока недавна, бо ся найважніша нині кріпость Росії на далеком Виході має не більше як 40 літ за собою. Гнаний бурєю російський корабель воєнний „Манджур“ заплив в 1860 р. на затишну воду теперішнього „Золотого рога“ і то був початок міста. Первістна оселя була дуже маленька: кількох „політичних“ винуватків загнаних з родинами аж в ті сторони і кількох злочинців увільнених з тяжких робіт осіли тут і дали початок до теперішнього міста. Від часу до часу запливали сюди також торговельні і воєнні кораблі. Аж в сімдесяти роках зробив ся тут живіший рух, коли тут почали ставити перші бережні укріплення, а в 1880 р. дістало місто свою теперішню назву.

Коли вїзджати до порту з широкого моря, видно насамперед широкий клин землі, що вистає у море і ніби розколєє ся на дві часті. По лівій стороні від заходу єсть довгий а вузкий півострів званий Шкота з горою Хрестопоклонною а по правій від всходу півострів Альберта. Межі обома тими півостровами простісенько на північ тягне ся вигідний порт призначений лиш для чужих кораблів торговельних і воєнних. Сей порт тягне ся може на один кілометр далеко, а нараз скручує простісенько на всхід і тягне ся може на два кілометри далеко; се воєнний порт званий „Зо-

З поля російсько-япанської війни нема досі ніяких важливіших вістей, а застою, яка настала в руках япанської армії, робить вже тепер вражіння, як коли би далека ще, що правда, побіда переважала ся на сторону Росії. Російська управа воєнна старає ся всіма силами направити то, що досі занедбала, та виснає масами войска і зброю на далекий Вєхід. Ще кілька неділь проволоки, а Японці не будуть вже нігде могли дістати ся до Манджурії, як хіба лиш через ріку Ялю в Корей, котру Росіяни вже тепер аж надто добре укріпили. Росія старає ся тепер укріпити і обезпечити всюди побережжя, де би Японці могли висісти на беріг, а тимчасом російська ескадра з Порт Артура виплила як здає ся на широке море і там сполучила ся з владивостоцькою ескадрою. Обі ескадри будуть певно уникати стрічи з япанською фльо-тою, щоби опісля, коли на цілечиві заведе ся рішача борба, могла виступити до акції і так прискорити побіду Росії.

## Новини.

Львів дня 23-го марта 1904.

— **С. В. Цісар** уділив з власних фондів 200 К запомоги на докінчене будови філіяльної церкви в Кропивній, золочівського повіта.

— **В пам'ять ХІІІ роковин смерті Тараса Шевченка** устроєне молодіж рускої гімназії у Львові концерт в великій салі „Народного Дому“ дня 25 марта 1904. Початок о годині 5½ вечером. Добровільні датки на тов. „Руслан“ приймає ся з подякою.

— **Із Станиславова.** Звичайні загальні збори „Товариства Руских Женщин“ відбудуть ся в понеділок дня 28 с. м. о 3 год. пополудни в інституті (ул. Казимірівська 52). Коли би не явило ся достаточне число членів, відбудуть ся другі збори

лотям рогом“. Се не случайна назва; она має пригадувати Константинополь. Коли туди не удадо ся Росії добути ся до моря, то она аж в тих сторонах знайшла собі вихід. Коли ще не було й думки про Дальній та Порт Артур, мав Владивосток сповняти те бажаня, яке не удадо ся Росії перевести в діло в Константинополі. Віда була лиш в тім, що порт замерзав. Але коли зимою в роках 1893 і 1894 удадо ся т. зв. ледоломами робити в леді дорогу для кораблів, Росія поки що була вдоволенна і старала ся лиш порт сильно укріпити.

Побережжя над портом єсть всюди гористе а на тих горах побудовано в різних сторонах сильні форти, узброєні далеконосні пушки і так став Владивосток кріпостою, до котрої не можна приступити ні від сторони моря, ні від цілечивини. В самій середині міста лежить головний форт, узброєний найсильніше, а его пушки кидають далеко кулями аж поза гори над містом. Вузкий в'їзд до порту замикає ще скалистый острів Дундас, котрий також єсть сильно узброєний. Не дивниця для того, що япанська флота, коли бомбардувала Владивосток, держала ся дуже здалека. Крім фортів криють ся всюди на горбах розставлені батареї і для того, коли вийти на прохід по замісто, треба бути дуже осторожним, бо всюди стоять таблиці з написами „Заказана дорога“. Внутрішній порт сполучений каналом, перекопаним через один з островів, з Амурским заливом. Канал той так глибокий, що по нім можуть переплисти і найбільші кораблі; він єсть служить виключно лиш для воєнних кораблів. В порті єсть також великий плаваючий док і другий величезний сухий док, в котрім можуть помістити ся навіть найбільші кораблі. Із сего взгляду має владивостоцький порт більше значіне підчас війни як Порт-Артур.

Вдоль внутрішніх берегів порту тягне ся місто каблуком, довгим може на яких вісім кілометрів і представляє для корабля, що надпливає, дуже живописний вид. Теперішнє місто має без гарнізону около 30.000 вселяких на-

того самого дня о 4 годині. Порядок дневний: 1) Звіт з діяльності виділу. 2) Касовий звіт. 3) Вибір председателки і нового виділу. 4) Внесення членів.

— **Страшна месть.** Робітник з Кольдорфу під Арадом на Угорщині, Юрий Клімціян, отець четверох дітей, мав підозріне, що жінка зраджує его з иншим робітником, мешкаючим разом з ними під одним дахом. Клімціян постановив зіметити ся і придумав страшну месть. Роздобувши значну скількість динаміту, сховав его під столом в комнаті і викликав вибух, коли ціла родина була дома. Під розвалинами дому найдено страшно покалічені тіла 6 осіб родини Клімціяна і робітника Когута.

— **Поклади золота і вугля.** В Манджурії найдено богаті поклади золота коло ріки Мудан Ціань, допливу ріки Сунгарі. В тій самій околиці найдено великі поклади камінного вугля.

— **Пожар міста.** З Чикаго доносять, що сими днями знищив пожар в місті Бокає дель Тєро в Панамі звик 100 домів, а між ними будинки консуляту німецького і Сполучених Держав. Чи єсть жертви в людях, незвістно.

— **Пряшівський єпископ руский** — як доносить пештєнська „Неділя“ — продає недвижимо майно того єпископства на Спіжи обєму 5000 моргів поля і ліса (в тім майні є також одно жерело купелеве). До купца зголосили ся князь Гогенцолєге і бувший краєвий посол Іван Кульман. Міністерство, котрому єпископ предложив справу, згодило ся на продаж майна і порадило єпископові продати его Кульманови, котрий дав 1,500.000 К.

— **Пяньство в Росії.** Як доносить дневник „Южный Край“, недатогічне бюро курєского губернского земства розіслало по школах в губернії квестіонар, чи і в якій мірі школярі пють горівку. З між 800 шкіл прийшли відповіди від 486, а з них виходить, що школярі (і то не одиниці, але загалом) пють горівку в 369 школах, а не пють лиш в 117. Факт сей викликає велику севязію в Росії і всі часописи заговорили про него.

— **Міцна горівка.** В селі Люгош на Угорщині донесено властям, що більше як его осіб занедужало з незвісної причини, причім кілька осіб

родностий а між ними 10.000 самих Корейців і Хінців. Корейці то самі кулієи і слуга; Хінці то купці і кухарі та перевізники, що весь перевіз лодками з кораблів взяли в свої руки. Рух возвий мають в своїх руках самі Росіяни а „ізвозчики“ в оксамітних камізолях з червоними в цвєті рукавами та в сєрєчках поверх штанів і в плоских шапках нагадують своєю європейську вітчизну. Корєєно російську інтелігенцію творять тут люди війскові, офіцери і висші урядники, а більше менше незвисиму інтелігенцію творять Поляки, котрих тут єсть досить богато. Они займають становища лікарів, адвокатів, інженірів, архітектів і т. д. Польска колонія має тут також свою деревляну церквочку.

Важну ролю у Владивостоці як і взагалі на далєкєм російскєм Вєході грають також і Німці. Німецький елемент взагалі єсть характеристичний для російского славянства. Такі імена як Флуг, Штєрк, Штєсель, Райценштайн, Розен, котрі тепер що дня чуємо, або імена міністрів як Лямедорф, Вітте, Плавє і т. п. а відтак імена многих російских поліцмайстрів мусять мимо волі насувати на гадку, що в Росії верховодить по правді не славянський а німецький елемент. То не змінє річи, що то ті люди говорять по російскєи і може навіть родили ся в Росії; в них все таки жєє дух німецький. Німці, як сказано, і на далєкєм Вєході грають важну ролю.

У Владивостоці єсть велика фірма німецька, Кунст і Альберє, котра в різних сторонах вєхідної Сибіри має яких двайцять філій, а в самім Владивостоці при головнім складі держать около 200 вселяких помічників, переважно Німців. Тоту фірму оснували зараз в перших початках Владивостока два купці з Гамбурга і она має тепер тут кілька величавих палат та великі маґазини. Фірма тота, котрої шеф Даттан має титул російского радника торговельного, веде торговлю вселякими товарами, котрі привозить з європейской Росії і заграниці та продає гуртом і подрбно, та дер-

померло. Слїдетво показало, що люди стрієли ся горівкою, в котрій було богато олова. Аби горівка була сильніша, властителі горалєнь вкидали до кїтлів олово. Горальників завдано до суду. — У нас подібне приправлюване горівки фабрикєє ся досить часто. От дєсь перед роком виєрили власти дєсь в гуцульских горах, що арендарі вкладали до 1200-літрової бочки з водою мішок, наповнений негашєним вапном, тютюном і вільховою корою. Опісля вивимали ту приправу і ділявши до так приправленої води трохи спиритуєу, мали готову горівку, так сильну, що вже дві порції заморочували і найсильнішого хлопа.

— **Справа наміреного отроєня** крилошанина о. Пакижа вже вилєнила ся. Доходженя поліцій кидали щораз більше підозріне на медика Сохацького, аж остаточно комісар др. Хмільарский перєслухав его, а відтак відставлено его до арештів поліційних, а вчєра рано до арештів карного суду при ул. Баторого. Сохацький признає ся, що сам насипав аршеїтку до склянки, але каже, що не мав наміру отроїти о. Пакижа, лиш зробив то з жарту. В помешканю Сохацького зробила поліція ревизію і знайшла множекєво флацінок з вєдьякими отруями і хємікаліями, манїкєрєні набої, антикарєску посудину і т. п. Сохацький єсть родом з Ланів в бобрєцкєм повіті, а скінчивши гімназію записав ся на виділ медичний і там зачав займатися дуже отруями, котрі старав ся роздобути собі навіть неправним способом. Одного разу представившиєсь яко асистент профєсорєа Бека, казав собі в одній з львівских аптек дати найсильнішу зі всєх отруєу звану „курара“. В сєй справі вєла поліційєа слїдетво і тоді забрано Сохацькому цілий маґазин отруєу, а справа закінчила ся тим, що властєа університєтєкєи дали Сохацькому нагану. Се не відєграшило Сохацького і він знову на фальшовані рєцєпти брав отруєу з аптек. Того дня, коли Сохацький знайшов в домі о. Пакижа отруєу в склянці, прийшов він був зі сєстрінкою о. Пакижа панєю Аннєю Майоховою до помешканя і в хвилі, коли пані М. пішла до дальших комнат, він пішов до кухні і всипав отруєу до склянки. За хвилю вийшов з кухні і сказав, що его жєлудок болить. Пані М. хогівши подати ему якуєсь поміч, дала ему напити ся чарку слабєй горівки а відтак міцїйшої а коли то нічого не помагало,

жить в своїх руках всі галузи торговлі привозої і вивозої на далєкєм Вєході. Крім сєї єуть ще й инші фірми німецькі. Росайских, променших єсть кілька а з тих одна займає ся лиш перевозом на кораблях. Наконєць єсть тут ще одна фірма американська, але англійской нема ані одной. Владивосток єсть мабуть одним однієським портом на далєкєм Вєході, де нема англійской фірми.

Впрочім всі фірми годять ся в тім, що нарікають на „нєчєстну“ конкуренцію Хінців, бо ті продають дешєвше і пєують їм інтєрєси. Давніше був тут такий звичай, що купець на товар, котрий спровадив з Німєччани по цїні одной маркєи, визначав цїну одного рубля і не журив ся вже тим, що его коштує перевіз та всєлякі инші видатки; ему покривала їх наложєна без калькуляції цїна. Хінці кажутє, що то вже за старий звичай на тепєрішні часи; они роблять калькуляцію і продають дешєвше а тим змушують і других купцїв до того.

Мієто Владивосток складає ся по найбільшій часті з деревляних домів, характеристичного типу російских домів ставлєних в заруби. Але єсть вже й дуже богато красєних каменїць, котрі дуже оживляють образ міста. Особливо впадають в очі почта, будинок адміралїції, дім Губєрнаторєа з хорєшим парком, що виходить на порт, відтак цілий ряд домів фірми Кунст і Альберє і богато виших. Вєльми характеристично оживляє образ порту красєна соборна цєрков і той тріумфальний лук, що стоїть над портом і походить ще з тих часів, коли тепєрішний цар а годішний цїсарєвич Ієдїк по Сибіри і у Владивостоці поклав угольний камінь під сибірєску вєзівницю.

Головна і найкрасєна улиця у Владивостоці то „Свєтлянская.“ Она починає ся від Амурского заливу та іде зразу в простій лінії, а відтак ває ся по при круті береги порту і лишєє помежи собою а водою лиш тільки місця, що там міг би станути лєдєв одєн ряд домів. При сєй улиці стоять головні будівлі Владивостока. Прочі улиці сходять ся більше менше

казала зробити чай. Сохацький згодився на те і пішов до кухні налити собі води. Взявши одну склянку до руки, став її обертати і приглядатися чомусь в ній. Тоді надійшла пані М. а взявши другу склянку хотіла собі налити води. Сохацький однак вхопив її сильно за руку, крикнув, що то аршенік і що він отроївся. Тоді казав він пані М. післати якогось хлопця до аптеки по лік від огруті. В хвили, коли пані М. пішла до другої кімнати по папір на рецепту, котру він мав написати, Сохацький отворив креденс і всипав аршеніку до масла. Чи Сохацький робив то в присутії якогось рода божевільства — бо й то в подібних случаях буває, чи спонукали его до того якісь злі наміри, викаже судове слідство.

— **Військова бранка** в окрузі XI корпусу у Львові визначена для доповнюючої команди 15 п. п. в Скалаті на дні 13—23 цвітня, в Терребовлі 25—30 цвітня, в Тернополі 13—31 цвітня, в Збаражжі 5—11 цвітня. Для доповнюючої команди 24 п. п. в Снятині 16—27 цвітня, в Коссові 2—11 цвітня, в Жабю 13 і 14 цвітня, в Коломні 20—30 цвітня і 3—4 мая і в Печеніжині 13—18 цвітня. Для доповнюючої команди 30 п. п. в Сокалі 13—27 цвітня, у Львові (повіт) 29 і 30 цвітня і 2 до 11 мая, у Львові (місто) 13—31 мая, в Мостах великих 13—15 цвітня і в Жовтві 18—26 цвітня. Для доповнюючої команди 55 п. п. в Ходорові 13—16 цвітня, в Бібрці 18—23 цвітня, в Перемишлянах 25—30 цвітня, в Глинянах 2—5 мая, в Рогатині 7—14 мая, в Бурштині від 16 до 25 мая, в Підгайцях від 13 до 23 цвітня і в Бережанях від 25 до 30 цвітня та від 2—6 мая. Для доповнюючої команди 58 п. п. в Обертні 13—18 цвітня, в Городенці 20—27 цвітня, в Галичі 29 і 30 цвітня та 2—4 мая, в Станіславові 6 до 16 мая, в Надвірній 18—28 мая, в Богородчанах 13—21 цвітня, в Товмачі 23—30 цвітня та 2—4 мая. Для доповнюючої команди 80 п. п. в Зборові 13—20 цвітня, в Золочеві 21—30 цвітня та 2—4 мая, в Камінці струм. 6—21 мая, в Бродях 13—25 цвітня і в Заліцях 28 до 30 цвітня та 2 і 3 мая. Для доповнюючої команди 95 п. п. в Бучачі 13—29 цвітня, в Чорткові 30 цвітня і 3—10 мая, в Копичинцях 11—20 мая, в Гусятині 21—27 мая,

всі в тій одній головній і дятлого можна в них легко розпізнати ся.

Привітне враження, яке робить місто від сторони моря, пезає по найбільшій часті зараз, скоро вийти на беріг. Лаш головна улица вель вимощена, та й то лиш на корогім просторі. Злі язски говорять, що она перед вимощенем була ліпша як ошела. Яке мені діло до того? Я знаю лиш то, що вимощені улиці так само як і невимощені тут або повні глинистого болота, або такого пороку, що годі перейти, зовсім після того, чи на дворі дощ, чи посуха. Камінних тротоарів тут нема лиш з дощок. Остаточно могла би й ті уйти. Але треба бути добре ознакоченням з місцевими відносинами, бо може й так стати ся, що ідеши з повним довірем по тротоарі, а він під тобою заломить ся на перегнилій дірі, що може иноді стати ся ще небезпечнішим, як впасти кміть головою до рову. А треба знати, що тут ужавують тротоарів иноді до того, щобі ними понакривати рови, котрими стікає вся нечистота з міста, та що иноді тротоар кінчить ся, а риз з під него іде дальше не закритий. Особливо вночі треба дятлого бутя дуже осторожним.

Та й тоді, коли сидить ся на возі, треба добре уважати, щобі не викрутити собі ноги. Улиці, котрих очевидно нікто не доглядає, мають по найбільшій часті глибокі вибої, а що ізвозчик жене звичайно по них як шалений, то чоловіком у возі видає на всі боки, так, як на тій каноні, що іде чвалом почерез рови і скляби. З переду летить в долину, на заді підійме ся в гору, з лівого боку в яму, з правого в яму і так то іде ся улицями Владивостока! Я подивляв завжди зручність ізвозчика, а якою він держить ся на своїм висоім кізді без віякого поруча, коли ним так підкидає на всі боки; я бодай можу заперти ся у возі плечима і ногами. На мій превеликий жаль не можу міській управі Владивостока нічого иншого присудити як хіба лиш добрих двадцять пять без милосердия.

в Борщеві 13—21 цвітня, в Мельниці 23—30 цвітня, в Заліцках 2—6 мая і в Тлустім 9 до 13 мая.

## Господарство, промисля і торговля.

— **Ціна збіма у Львові дня 23 марта:** Ціна в коронах за 50 кильо у Львові. — Пшениця 8.75 до 9.—; жито 6.60 до 6.80; овес 5.70 до 6.—; ячмінь пашний 5.25 до 5.50; ячмінь броварний 5.50 до 6.25; ріпак 9.25 до 9.50; львлянка — до —; горох до вареня 7.50 до 11.—; вика 5.50 до 5.75; бобик 5.75 до 6.—; гречка — до —; кукурудза стара 6.25 до 6.50; хміль за 56 кильо 220.— до 250.—; конюшина червона 62.— до 75.—; конюшина біла 65.— до 80.—; конюшина шведська 60.— до 75.—; тимотка 22.— до 30.—.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 23 марта.** На вчерашнім засіданю відчитав президент палати письмо дра Кербера відрочуюче сесию Ради державної.

**Відень 23 марта.** Рада державна збере ся анову межі 12 а 19 цвітня. Вчєра по полудни не було ще звістю, чи Рада державна буде вже відрочена, а президент палати послів Феттер, щобі заспокоїти цікавість послів, вивісав на президияльнім столі картку з написю: „О закритю сесії парламентарної президия не одержала дося віякої інформації.“

**Берлин 23 марта.** Бюро Вольфа дносить з Мукдену: Вночі з 21 на 22 с. м. появили ся перед Порт Артуром японські торпедовці. Російські кораблі і батерії прибережні розпочали зараз стрільбу і стріляли через 20 минут. О 4-тій годині над раном Японці повторили

А як живе ся у Владивостоці! Я спакував мої річи на сампан (лодку), котрою перевозив замащений Хінець в Чіфу, хлописко як дуб, та кзав вєсти ся до берега. Такого дому, що виглядав би на митову комору, не видко, коли вийти на беріг; а може то онта велика шопа з карбованої бляхи — комора, хоч она цодобає ся більше на якийсь магазин товаровий. Мій Хінець вєсавив мене з моїми пакунками на беріг і я чекаю, що то буде. Чекаю на митових урядників. Виджу, що правда, кількох урядників, що мабуть належать до мита, як они там крутять ся, до мене приходять навіть кількох мужчий в білєх блюзах та урядових шапках, але не відзивають ся до мене ані словом, лиш дивлять ся на мене. Я дивлю ся на них. Коли ми так вже надєвали ся одні на других, они обернули ся і пішли. За хвильку приходять другі, що також виглядають як митові урядники. Видко, що і тих я заінтересував, бо й они дивлять ся якийсь час на того, що тут чогось стоїть. Але сєм разом я обернув ся до них задом. Тоді й они пішли. Наконєць мені вже не хотіло ся ждати і я наймив собі хіньский візок, що забрав мої пакунки і повіз. Я сів собі на дорожку, не конє чисту, але все ще таку, що можна було видержати. Мій ізвозчик в аксамітнім кафтані з червоними рукавами повіз мене до готелю, що називає ся „Сибирское подворя.“ Той мій Хінець повіз туди мої пакунки. Ідемо жваво, то в гору, то в долину, з одної ями в другу, а все дуже скоро. Небавком станули ми в готелю. Вийшов влєститель готелю, жид, що повізав мене жидівско-німецьким жаргоном, яким говорять в Лодзі і я зажадав від него комнати, в Росії кажуть „номер.“ Я дістав мій номер.

(Дальше буде).

атає. О 7-мій годині появила ся японська ескадра а 9-тій рано почала стріляти до внутрішнього Порту.

**Берлин 23 марта.** „Lokal-Anzeiger“ оголосив статю німецького мілонера, котрий доказує, що нечувана бута і лютість німецьких офіцирів викликає ворохобню в полуднево-західній Африці.

**Петербург 23 марта.** Алексієв потверджує вість о новім атаку японської флоты на Порт Артур.

**Петербург 23 марта.** Алексієв телеграфує до царя під вчерашною датою: Доповняючи вчерашній звіт ген. Штессла, не містить в собі віяких подрібностей. Ескадра неприятельська, до котрої стріляв „Ретвізан“, бомбардувала через кілька годин місто і о 12-тій годині 30 минут зпєсудня відплила. Підчас бомбардованя згануло 5 воєків а 10 єсть ранених.

**Іркутск 23 марта.** Ген. Куропаткин прибув тут овогдашної ночі а вчєра о 8 годині рано поїхав в дальшу дорогу до стації Байкал.

**Асхабад 23 марта.** Росвійска аґентия телеграфічна дносить, що розійшла ся чутка, мов би ємира Афганістану отроєно.

**Льондон 23 марта.** Times дносить в Токіо: Вчєра прийшло коло Гам-анг (на півночі від Гензану) до борби жи Японцями а 300 корейскими повстанцями. Два Корейці погибли, 20 було зраних а 37 дістало ся до неволі. Корейці розповідають, що їх підмовили Росіяни.

## НАДІСЛАНЕ.

**В сїм тиждні**

можна оглядати

## Остров Мартиніку

в Хромофогосконі

**ПАСАЖ МИКОЛЯША.**

— Вступ 20 с. —

### До відомости всіх Вп. Господарів.

Господарі, хто з вас знає, що Іван Плейза вирабляє? — Ріжні плуги і сїчкарні, дуже міцні, дуже гарні, млинки, рата наймодніші, до ужитку найздібніші! Та ще й тано; тож тра знати, з ким найліпше гандель маги:

Чужий пхає що найгірше, а говорить, що найліпше. Коби гроші в руки взяти: йди мя — каже — позивати! — Час нам собі руки дати та й чужих не спомагати. Най не їдять білу булку, а до неї й нашу курку; нехай роблять, як ми роблям, коло поля гаю ходим! Наші гроші в нас тримаймо; чужим в гандель не даваймо! Чейже аґент плуг не робить; на гоговім він заробить.

На щож в двоє нам плагитя, коли можемо ошадити. Турка близько Коломиї. там робитяє й до нині: Іван Плейза не в кермує, кожду річ він сам пробує. Він вас, брага, не вшугає, бо він Христа віру має. А хто чого сам не знає, най лиш его посигтає; він на складі усе має, ціяник даром посилає. Хто раз купить, буде знати, що у Плейзи мож дістати все найліпше, найдешевше, тай ще другим 'ме казати, що найліпше купувати: у

**Івана Плейзи**

в Турці під Коломиєю.

Повідомляє ся Р. Т. Всєч. Духовенство, що Міський музей у Львові кукує і дає найвисші ціня за старі ризи церковні, капи, дальматики, як та кож всяку церковну утвар.

Дирекция промислового музея.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

# О Г О Л О Ш Е Н Я.

**МІД** знаменитий, десеровий, кураційний, з власної пасіки 5 клгр. лиш 6 корон франко. Вода медова найліпше средство на лице. Даром брошурку д-ра Песальского о меді варто перечитати, жадайте! **КОРІНЕВИЧ**, ем. уч. Іванчани.

XXXXXXXXXXXX

Аптека в Королівці

поручає

**В. АЛЕРГАНДА**

**АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.**

Зіля ті, втворювані з найдієльніших рослин альпейских, перевищають всі до тепер ужавані зіля, грудні сиропи і тим подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того они просто неопінені при катаральних болівнях легких і проводів віддихових, при кашлю, хрипці і всіх других подібних недугах. Спосіб ужятя Гореть зіль тих запарює ся в шклянці киплячої води і той відвар не ся в літнім стані рано і вечером.

Ціна 50 сот.

XXXXXXXXXXXX

Одиноку

**МАСТЬ НА ВІДМОРОЖЕНЕ**

висилає

**Володислав Котульський**

(1 К. 20 с.)

**ОЗЕРЯНИ КОЛО БУЧАЧА.**

XXXXXXXXXXXX

**А**генция Дневників  
Ст. Соколовского  
Львів, Пасаж Гавс-  
мана ч. 9, — принимає

препнумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних. В тій агенції находить ся також головний склад і експедиция „Варшавского Тижневника ілюстрованого“ До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принимати оголошеня виключно лиш та агенция.

XXXXXXXXXXXX

Дуже величавий

образ комнатний

представляющий

**„ПРИЧАСТЕ“**

мальований артистом Бзерским в природних красках.

Величина образа 55×65 цтм.

Ціна образа 6 корон равном з почтовою пересилкою.

Набути можна у

**Антоня Хойнацкого**

Львів, ул. Руска ч. 3.

# Головна агенция дневників

## СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає препнумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принимати оголошеня виключно лиш ся агенция.